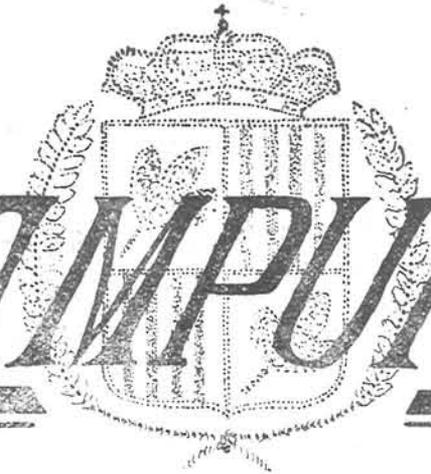


Javier Tajes de Almeida



# EL AMPURDAN

Redacción: Ingenieros, 2  
Administración: Caamaño, 17  
Despacho

FIGUERAS 19 Noviembre 1927  
Año VII (2.ª época) Núm. 40

Precios de Suscripción:  
Año, 5 ptas. :: Semestre, 2'75  
Número suelto, 15 cts.

MIRANDO AL PORVENIR

## La vertebración de España

Aunque el título de este artículo rememoraré en todos el del libro de pensamientos robustos, expuestos condensadamente, que hace años dió a la publicidad la pluma maestra de don José Ortega Gasset, no nos mueve al escribirlo un osado propósito de crítica; pero sería insincero negar que el contenido y la rotulación de aquella obra notable han engendrado el pensamiento y hasta el epígrafe de nuestro modestísimo trabajo.

En efecto; España encontrábase casi invertida, se va vertebrando y es preciso completar a toda costa su vertebración. ¿Cómo se logra la vertebración de un país? A nuestro juicio, primero afirmando su unidad y cohesión tan precisamente y con tanto más fuerza cuanto más vario y definido se nos ofrezca su origen constitutivo. El nacionalismo, el deseo de formar una sola nación integrada por todas las porciones «nacionales» o naciones originarias, es base esencialísima de la vertebración, porque equivale a robustecer, si existe, o a crearla en caso de inexistencia, la espina dorsal de la nación, merced a la que ha de producirse el funcionamiento de toda la vida española, dirigida por un cerebro y una fuerza—el Estado único—e inspirada por un alma que condense el más puro amor a la Patria, no chica ni grande, sino única también.

Sin tales características no se nos alcanza el concepto de nación, ni creemos que pueda considerársela perdurable como un todo armónico, que no representa inconveniente para la conservación de los tipos, usos, costumbres y modismos idiomáticos locales, provinciales, comarcales o regionales—que de todos los orígenes y extensiones los hay—, ni tampoco entorpecimiento para la más

radical descentralización burocrática o administrativa.

Concebida así la nación, única e indivisible, aunque con múltiples facetas, se nos figura que lo inmediato y eficaz en el empeño de vertebrarla es darle conveniente organización corporativa por clases, enlazándolas unas con otras y facilitándoles los medios de que se pongan en contacto y relación para resolver aquellos problemas en que encuentren pugna de ideales e intereses, procurando buscar, por recíprocas y mutuas concesiones, y hasta sacrificios, el plano en que sea posible la mayor felicidad de todos, aunque este plano resulte siempre plano inclinado, ya que sólo quiméricamente puede admitirse la idea de igualdad de situación de las distintas clases sociales, aunque no la de pasar individualmente de una a otra por el personal esfuerzo, caso frecuentísimo, que sirve de estímulo a la lucha por el perfeccionamiento y la prosperidad, lucha lícita y conveniente mientras no rebase los límites estrechos marcados por la moral universal, a la que de modo austero e ineludible se han de atener todos los componentes sociales.

Exige también la vertebración de un país la mayor homogeneidad posible en su legislación civil, tributaria y penal, sin más excepciones—aunque no siempre resulten convenientes—que las impuestas por las realidades que sea político respetar. Y la favorecerá de igual modo en grado sumo la extensión y uso constante de una sola habla, sin persecución ni antipatía a las comarcales, las que, como los antiguos emblemas, trajes, arte local en todas sus manifestaciones y costumbres típicas, se han de ver con cariño y guardarse

amorosamente, sacándolas a colación el día más apropiado para conmemorar la unidad nacional, a título de ofrenda que a ella se renueva periódicamente y como recuerdo de lo que cada uno fué en el pasado.

Para conseguir la vertebración nacional no parece bastante lo apuntado. Es indispensable, además de todo lo dicho, tener un ideal de engrandecimiento. El de España está en América, y ha de realizarse ganando respeto para su organización y virtudes ciudadanas, admiración para su cultura y conveniente mercado para sus productos.

En España no falta vertebración, ni faltó tampoco en tiempos peores y afligidos de mayores sobresaltos y calamidades. Como prueba elocuente de ello podría aducirse la vibración del país tantas veces cuantas lo justificó el noble entusiasmo y aun los impulsos pasionales; pero tal vertebración era discontinua, en ocasiones expuesta a romperse, y esporádica, faltando la serena y cordial del vivir cotidiano, que una política desprestigiada, partidista, personal y atomizadora hacía imposible.

A remediar estos males, mejor, a hacerlos desaparecer, ha venido el nuevo Régimen y la creación de la Liga de Unión Patriótica; el primero, porque, libre de doctrinarismos, busca el plano en que, sin preferencia de clases, han de encontrar todos los sectores sociales el posible acomodo moral y económico necesario para una lucha sin rencores; la segunda, porque, siendo una organización apolítica, que repugna todo partidismo, y sin más obligación de disciplina que la que a cada uno le dicte la dignidad, ofrece una amplísima base común a los idearios, en que pueden tener cabida la inmensa mayoría de los españoles, y estar enlazados por sentimientos bien vertebrados, que respondan con igual emoción a los grandes ideales patrios.

\* \* \*

El Estado es el organismo que cada sociedad nacional construye para su gobierno, y al que entrega su plena representación y poder, sin más límite que el que marquen las leyes que la propia sociedad elabora previamente para fijar sus relaciones con el Estado, o con los poderes a que confía su regencia. Estas leyes básicas forman la Constitución y deben inspirar y orientar toda la legislación del país, por lo que, gobierne un partido u otro, o ninguno, sino un núcleo de hombres capaces y honorables, que acaso es lo mejor, los decretos que promulguen o las disposiciones legislativas que adopten en colaboración con el órgano adecuado deben de diferenciarse en poco, todo lo más en interpretaciones leales, pues sería anti-constitucional separarse de la orientación básica. La Constitución, como la forma de gobierno, no

puede cambiarse en los pueblos más que por plebiscito o por revolución.

No es admisible que la gerencia del Estado, o sea el Gobierno, goce del privilegio de irresponsabilidad. Ni el juicio de la Historia ni la desconfianza popular, que son suficiente castigo para los casos de ineptitud, lo son para los de delincuencia. Sólo el Parlamento, con sus tres brazos bien ponderados contribuyendo a la vertebración del país, puede dar la garantía bastante de serenidad y justicia para juzgar a los poderes "responsables".

Claro que no nos referimos a Parlamento que tenga su origen en los partidos ni en los distritos, sino en la elección libre e "in extensis" de valores nacionales sobresalientes, en la corporativa que exprese y contraponga el interés de las distintas clases, y en la representación reglada del Poder moderador.

Bien está demostrando el pueblo su instintiva indiferencia para los partidos y su desdenoso recuerdo para el régimen pasado; pero ello no autoriza a perpetuar sin límites la Dictadura, tan propensa a que los hombres que la ejercen se corrompan por falta de crítica y sanción o caigan en la tiranía por la eutensión de facultades que el ejercicio de esa dictadura demanda. Con el propósito de poner límite, de modo digno, cordial y eficiente a la Dictadura, han sido requeridos por ella misma—caso no frecuente en la Historia—elementos adecuados para preparar una obra, que someter a su tiempo, como programa, al sincero refrendo popular, contra el que se podrán exponer otros programas y requerir otros votos, salvo los que representan inquietudes estériles y perturbaciones injustificadas. Nadie tiene derecho a dudar de la seriedad, y serenidad del procedimiento si la curación del país—tampoco nadie ha negado la existencia de la grave enfermedad que padecía—ha de ser radical, mucho menos cuando la dictadura que así procede está demostrando que sabe no perder el tiempo, y en cuatro años ha podido crear la conciencia ciudadana, poner fin a la guerra de Marruecos, sanear la Hacienda, restaurar el crédito, restablecer el orden, garantizar el trabajo, moralizar las costumbres, fomentar las obras públicas, extirpar el caciquismo, elevar el concepto de la justicia, extender la influencia en los países americanos y reconquistar en el mundo el prestigio nacional.

Con Gobiernos así se puede esperar confiadamente, porque todas estas afortunadas circunstancias contribuyen, sin duda, a la más fuerte vertebración de España.

De La Nación.

⊗ Este número ha pasado por la censura ⊗

## Lo maravilloso en la guerra de la Independencia

Mirando la escena de la Guerra de la Independencia por encima la rigidez de la crítica, y buscando el ambiente de la sociedad de entonces, embriagada de fe a pesar de sus desengaños, se encontrará lo maravilloso.

Y lo decimos porque los recuerdos lo atestiguan, los recuerdos que solo esperan el contacto de una inspiración para desdoblarse, y usombrar.

No necesita aquel acontecimiento los destellos del panorama general napoleónico, de que forma parte, para impresionar la imaginación, puesto que tiene caracteres propios, únicos, que gozan de condiciones épicas, tan lozanas aun, a despecho de cuanto se ha escrito, que el arte puede apoderarse de ellas, convirtiéndolas cualquier día en uno de esos poemas que forman época.

Fragmentariamente existe ya ese poema. Alguno de sus formidables miembros dispersos se llamaría, por ejemplo, pincelada, o golpe de buril, del atrevido Goya; o estrofa de Juan Nicasio Gallego; o Monumento a los Somatenes, en Montserrat; o a Agustina, en Zaragoza; o a las Damas de Santa Bárbara, en Gerona. Mas falta que el todo se funda, y se cohesione.

Corto es nuestro aliento; imposible que recorramos el horizonte de aquella lejana lucha. Acomodaremos el paso al sector de Cataluña, que no por estrecho deja de ofrecer nobles y poco comu-

nes cosas, y diremos al lector que nos conoce, algo más de la invasión napoleónica.

\*\*\*

Lo maravilloso en esa invasión lo ha creado el pueblo, que realizando acciones inverosímiles según la cuenta de los hombres, entretendió el argumento de que se sirvieron los poetas y los pintores, que con mayor o menor fortuna, han ido glorificando las hazas y los dolores de entonces.

La inverosimilitud de que con tres hombres, tres labriegos, se lanzase al campo Juan Martín, debía alucinar a sus convecinos, y luego sus victoriosas, aquellos golpes aquí y allá, no podían explicarse por la suerte, o las faltas de los franceses, sino por algo que salía de lo común, que el pueblo no comprendía bien, y atribuía a favor sobrenatural. De aquí lo maravilloso de la figura del arrogante campesino, caballero del hogar, la estela de cuya aureola fulgura en nuestra historia.

Y reduciéndonos a Cataluña, lo mismo habrá que decir de los episodios que dan matiz a la resistencia de nuestros buenos antepasados. El tranche del Bruch. La defensa de Gerona.

En la jornada del 6 Junio 1808, en el Bruch, las razones humanas debían predecir un desastre, Los grupos de paisanos, no podían, no ya vencer, pero ni aun detener la marcha de la columna imperial: al contrario, debían ser ahuyentados, cuando no aplastados, por la misma.

MUEBLES DE JUNCO,  
MÉDULA Y MIMBRE

**DAMASO AZCUE**  
AZPEITIA  
(Guipúzcoa)

Grandioso surtido en sillerías de junco  
esmaltado en colores.

Gran variedad

en costureros, lámparas y mesas de centro,  
en médula y en junco esmaltado

**Para Cafés, Bars y Terrazas**

Sillones de junco a 11'75 pts.

EXPOSICIÓN  
Y VENTA

**F. OLAYA**

CORTES, 549  
BARCELONA

Comedores, despachos y recibimientos en estilo Español y Vasco.

## ★ Clínica Operatoria del Sagrado Corazón ★

Dres. Sañesa y Vidal Sastrégener CONSULTAS DE 11 A 1  
Y DE 5 A 7

Práctica de toda operación quirúrgica ● Cooperación de reputados especialistas ● Espaciosas e higiénicas habitaciones ● Cura radical de toda clase de hernia (irancadura), por 400 pesetas, incluida la estancia en la Clínica de un máximo de 12 días, con toda garantía ● Evacuación de toda consulta médica o quirúrgica, por escrito, en el término de tres días de recibida ● previo el pago de 20 pesetas

**Asistencia por Hermanas religiosas-Precios moderados**

Alta de San Pedro, 21-2.º (Frente a la Iglesia Parroquial) - **FIGUERAS**

*Históricamente aconteció todo lo contrario.*

Reduzcámos el hecho a una escaramuza, manifestación de aquella insurrección geográfica, que acordándose del levantamiento contra los romanos, ponderaba Arteché; y hasta echemos en el platillo de la balanza el paso de los mismos ejércitos franceses, algunos años después por el propio lugar, sin encontrar vestigios de somatén, ni hueste alguna ciudadana que les cortase el paso a Montserrat, donde osadamente subían, con intenciones de sacrilega venganza... De todas maneras la victoria del paisanage es evidente, y legítimo el orgullo, perpetuado con cariño hasta nosotros. Pero la inverosimilitud del caso, resalta, cuando se tienen en cuenta aquellas causas, y surge necesariamente lo maravilloso, que en la ocasión revise el avasallador influjo del milagro, y la piedad atribuye el triunfo de los catalanes, a Dios, y la Virgen Santísima, invocados en Igualada ante el ara sagrada, y en Manresa en la Cueva de San Ignacio, mientras en el propio campo de batalla las banderas religiosas mantenían la fé en el corazón del que se batía

Muchos documentos atestiguan la verdad de lo que estamos recordando, y lo maravilloso nutre todos los relatos, y las composiciones plásticas, y la alusión teatral que el choque popular ha inspirado; y la carta pastoral de Torras y Bages en ocasión del primer centenario, parece acrecentar aun con simbolismo místico pronunciado, la exaltación que aquella batalla ha producido, y que no ha concluido todavía según acredita un pleito de

honor que entre manresanos e igualadinos hoy se discute.

En el drama de Gerona, lo maravilloso se presenta, si se quiere, con características más vivas, bien que la desgracia cubré con funerales velos las acciones más heroicas. Y la concreción de todo quizás se encuentre en aquel gesto audazmente romántico, de nombrar capitán general al bienaventurado San Narciso, cuya mómia representó una estampa, con los atavíos y bastón de su grado.

El caudillo, y el pueblo que esto realizaron, con la mente más allá de la caduca tierra, bien podían llamarse héroes, asombro de los sitiadores, arrastrar las galas de la epopeya por los hospitales y los caminos del destierro, y hasta la oscuridad de la caballeriza de S. Fernando.

Gerona desafió, rechazó, llenó de pasmo, y sobre sus cenizas se cernía lo maravilloso.

Este maravilloso alienta aun. Leamos el drama de Pitarra, Les claus de Girona, y en el énfasis de los artilleros de San Feliu de Guixols, encontraremos lo inverosímil, lo maravilloso.

Miremos la tela de Martí y Alsina, La Compañía de Santa Bárbara. En aquellos brazos femeninos que se doblan al peso del cuerpo del soldado herido, está lo inverosímil, lo maravilloso.

Acudamos a otro cuadro, quizás lejos de ser obra de arte, la Rendición de Gerona, de Barrau. En el grupo de paisanos que desfila ante el mariscal que está a caballo, con la cabeza descubierta, se encuentra lo inverosímil, lo maravilloso...

\*\*\*

**M. MORLIUS**

MÉDICO

•••••

Tratamiento de la tuberculosis por el  
procedimiento del Dr. GIL ACEBEDO

•••••

CONSULTA: Jueves y Domingos de 11 a 1.

Juan Maragall, 1

FIGUERAS

**BANCO DE**  
**L. VERGES VILANOVA**  
Plaza Pi y Margall (Palmera)



**FIGUERAS**  
Corresponsal de la **BANCA MARSANS**  
CONFIANZA Y ECONOMÍA

Chispas de esas grandes ocasiones, Bruich Gerona, son, además, otros episodios, que la crítica ha debido explicar por razones morales. Algunos son inverosímiles, rayan en lo maravilloso. En Figueras tenemos ejemplo, en la sorpresa y entrada de su castillo, que tramaron unas mujeres, un estudiante, unos vecinos vulgares, y realizaron en noche litúrgica un cura, y un puñado de payeses, que no tenían de militares más que las armas que accidentalmente llevaban...

Y el pueblo atribuyó la acción a causas que

pasaban de lo ordinario, y una maravilla lo envolvió todo, y los órganos de las catedrales acompañaron las estrofas del Tedeum.

Lo maravilloso en la Guerra del año 1808, es incuestionable y popular; la crítica se ve obligada a admitirlo. Faltó solo que una inspiración lo transfigure, convirtiéndolo en poema...

Federico CAMP.

Barcelona.

## I N F O R M A C I O N

### La mendicidad callejera.

Distintas veces la prensa local y no ha mucho el mismo AMPURDÁN elevaba sus quejas por la tolerancia que reina en orden a impedir la mendicidad callejera suprimida desde la implantación en Figueras de la benemérita «Junta de Mendicidad».

A pesar de las justas lamentaciones de la prensa el pasado jueves, como de costumbre vimos los impresionantes pediguños estratégicamente situados junto a la Pescadería y en el cruce de las calles Maragall e Ingenieros.

Es lústima que se lo ere el abuso que, si se deja crecer, será muy difícil desarraigat de nuevo.

Tengamos presente la nota de honor, de dignidad ciudadana y, ¿porqué no decirlo?, de caridad cristiana que Figueras dió con el establecimiento de la Residencia de la Mendicidad. Si se deja crecer la mendicidad callejera, la obra espléndida está seriamente amenazada. Escogamos: la lenidad es casi siempre contraproducente.

SPECTATOR

### EL EMBROLLO MUNICIPAL

Se dió lectura en la sesión del sábado al dictamen dado por los letrados señores Portabella y Sans, del cual resultan señaladas responsabilidades, de los empleados de la corporación municipal que complican la situación, y pueden conducir a un feliz esclarecimiento de todo cuanto hubiese de menos correcto, irregular o delictivo en la administración de los intereses comunales. La energía y competencia demostradas por el alcalde don Ramón Bassols desde sus primeros actos hacen pensar en una administración activa y acertada, y el público espera con interés el desarrollo de los sucesos confiando que resultarán en bien de la ciudad. Nuestro estimado amigo don Juan M.<sup>a</sup> Dalfó, diciendo breves palabras en defensa de los concejales del municipio anterior que en manera alguna pueden aparecer envueltos en responsabilidades que no son suyas, y claro está que defenderían sus derechos con solicitud, demostró una vez más cuan atento está a lo que de él demandan su significación y representación políticas y su conocimiento de las realidades locales.

Tenemos entendido que el Ayuntamiento se propone ocuparse inmediatamente de la realización de obras para dar cumplimiento al legado Clerch, y otras de importancia para la ciudad.

Grande importancia ha tenido la Asamblea contra la inmoralidad celebrada en Madrid en estos días últimos en la que se han tratado temas de vital interés acerca los diversos aspectos, por los cuales nuestra sociedad se ve en constante peligro de aumento en la general corrupción de costumbres y en la desmoralización de la juventud. Modas femeninas en que falta ropa y sobra descoco; espectáculos indecorosos; lecturas pornográficas; disminución de natalidad; todo ha sido tratado a la luz de la doctrina cristiana y del mejor deseo de que reine Cristo en la sociedad y se detenga la ola de paganismo que todo lo invade, y se han adoptado conclusiones bien encaminadas y se han trazado las líneas de una acción constante y que se trasluzca en resultados prácticos. Presidió las sesiones el Excelentísimo señor duque de Vistahermosa, y asistió a la de clausura el ministro de la Gobernación señor Martínez Arido que hizo constar el beneplácito con que el Gobierno veía la Asamblea y cuantas medidas moralizadoras habían sido ya de iniciativa gubernamental; y concediendo que era preciso que la ciudadanía actuara y secundara por su parte directamente en igual sentido.

En los Almacenes Fortunet encontrará J., Señora, su Abrigo y su Vestido de invierno.

Nuestro estimado Prel. do el Ilmo. Dr. Vila Martínez, ha nombrado en Gerona una Junta de Asociación de Padres de familia; otra de Juventud de acción católica, y otra Diocesana de Acción Católica de la Mujer con las que trata de dar gran impulso a la acción católica en todos sus aspectos. EL AMPURDÁN firmemente adherido al bondadoso Pastor se pone incondicionalmente a la disposición de tales Juntas para cuanta propaganda puedan necesitar en nuestra comarca y para todos sus altos fines.

### CARPINTERIA SADURNI

Prontitud y economía

Vilallonga, 28

Figueras

⊗ Se anuncia para día próximo un homenaje al señor gobernador civil don Prudencio R. Chamorro, que ha logrado mantenerse más de dos años al frente del gobierno civil captándose estimación general y aplausos de elementos que no tenían con él ninguna relación personal, por la seriedad, serenidad y justicia en que ha inspirado casi todos sus actos, haciendo honor al Gobierno que le designó y sabiendo sobreponerse a tantas concupiscencias y bajas intrigas como suelen agitarse en torno de las primeras autoridades provinciales. Se da el caso de que solo muestran inquina contra el señor Chamorro algunos políticos de los que más esfuerzos han hecho para ganarse su amistad y medrar a su sombra.

EL AMPURDAN se asocia gustoso al tributo de aplauso que el país rinda al señor Chamorro.

### BISCUIT DE TE JUNCA

Clase la más selecta que se fabrica en España  
Perelada, 58. Figueras.

⊗ La Junta de Damas del muy estimado semanario *Alegria* de Tarrasa, vióse honrada con una audiencia particular de S. M. la Reina.

Nuestra Soberana, estuvo cariñosísima con las damas que integran la mencionada Junta, elogiando su árduo trabajo y haciéndoles notar que tanto ella como S. M. el Rey, sentían simpatía por esta obra cultural, que tanto bien hace a la instrucción y a la Patria.

Las visitantes salieron complacidas de la entrevista.

Pedid en todas partes

### ANÍS AMPURDANÉS

Fabricante: José Salip

FIGUERAS

⊗ Durante la última semana la Caja de Pensiones para la Vejez de esta ciudad, ha efectuado las siguientes operaciones: Inposiciones pesetas 101.978'15 Reintegros 55.289'52 y 21 libretas nuevas.

⊗ El martes salió para Arenys de Mar nuestro activo y bondadoso Prelado Dr. Vila Martínez a practicar la Visita Pastoral y asistir a los funerales en sufragio del que fué preclaro obispo de nuestra diócesis Dr. Pol.

⊗ En Barcelona se ha celebrado con gran éxito en las Galerías Layetanas, clausurada el día 11 del presente una exposición Adolfo Fargnoli con escogidas obras de este artista que llamaron poderosamente la atención del público inteligente y tenemos el mayor gusto en anunciar que el notable artista se propone próximamente verificar una Exposición en nuestra ciudad por lo que deberemos estarle agradecidos cuantos amamos el arte. En un interesante prospecto el enjundio-

so escritor *Victor Catalá* dice de la obra de Fargnoli que en ella «tot es de lley, tot es dedebó, car d'ella n'estan rigorosament bandejades la mentida i la concessió grollera»

Señora: No olvide, antes de hacer sus compras para invierno, de visitar los Almacenes Fortunet.

⊗ En la intimidad de un corto número de aficionados el lunes hubo el concierto de que adelantábamos noticia en el número anterior en el que se mostraron como hábiles en el piano, violoncelo y violín, respectivamente; los señores Rdo. Albert, Fábrega y Denlofeu. Es de desear que lo que fué tímido ensayo se repita en forma del todo pública que puede proporcionar un lleno a la benemérita Catequística y un triunfo a los jóvenes artistas.

⊗ El día 20 efectuarán una excursión a Requesens los socios del «Grup Excursionista i Exportiu gironí»

SE VENDEN.—Una casa con Jardín, 5 habitaciones, comedor, baño, cocina y espléndido recibidor, en esta ciudad.

UN MANSO —Con 40 vesanas de cultivo, punto predilecto de caza. Informarán: Gráfica VILA Sta Lucía, 7.

⊗ El Consejo Provincial de Fomento ha acordado la adquisición de árboles frutales para repartirlos entre propietarios de la provincia que lo soliciten.

⊗ Por la Delegación regional del trabajo en Cataluña se ha reconocido voto en la elección del consejo paritario del ramo a la «Unión de cocineros y camareros» de esta ciudad que cuenta con 86 socios.

⊗ El pasado jueves celebróse el anunciado Concierto de la Asociación de Música a cargo del Cuarteto Calvet de París. El público fué escaso y el éxito artístico notable. En la próxima edición publicaremos la acostumbrada crítica de R. Milá.

## Inglés y Francés

Lasauca,  
24-1.º

Lecciones particulares

⊗ Esta noche a las 8 en la Capilla de los Dolores celebrará el acostumbrado retiro espiritual la Liga de Perseverancia. Dará la meditación el elocuente jesuita P. Llorens tan conocido en Figueras por su apostólica labor de ejercicios.

⊗ La Asociación de Hijas de María ha encargado los sermones del solemne novenario de la Inmaculada al reputado orador P. Francisco Segú, del Corazón de María.

⊗ Mañana en la Catequística se proyectarán las películas «Combate de boxeo Uzcudum-Spalla», «Corazón de Acero» por W. Duncan y «El auto de Canuto».

La sección de aficionados prepara el estreno de la divertida comedia «Embolica que embolica», un seguro éxito de risa.

⊗ Hemos oído excelentes comentarios acerca el

valor literario del poema «In angel más» original de D. Enrique de Buen Valex, estrenado el pasado domingo en el Patronato por los jovencitos actores Fernando Hortal, Fernando Vives, Victor Salleras y el joven D. Jaime Soler. Sentimos que la penuria de espacio nos prive de glosar el éxito de un autor local al cual, como a los intérpretes, fueron otorgados justísimos aplausos y salida al palco escénico.

Cuando reciba V.

### LA VISITA DOMICILIARIA

de la Sagrada Familia o de la Milagrosa, acuérdesse de que en la CASA ROURA (S. Cristóbal, 14) encontrará cajas de lamparillas para tener constante y económica iluminación.

☉ Salieron el martes en dos autos para el balneario de N.ª Sra. de las Mercedes los ejercitantes de la tanda que hoy termina dada por los Rdos. P. P. Monfort, Llorens y Dr. Burgas. Tiénnense inmejorables noticias de la tanda cuya función final se celebrará el próximo domingo en nuestro templo parroquial.

☉ El celoso capellán del Santuario de N.ª Sra. del Mont riega se haga público que estará cerrado dicho Santuario desde el día 20 del presente Noviembre hasta el 20 de Abril del próximo año.

☉ Alegando muy razonables motivos que le han sido atendidos, presentó la renuncia de su cargo de concejal para el que recientemente fué designado el digno jefe de estación ferroviaria de nuestra ciudad, nuestro amigo y suscriptor don Argimiro Rivas.

☉ Ha revestido en Madrid esplendor inusitado las fiestas en celebración de las Bodas de Oro de la Adoración Nocturna Española que cuenta actualmente en nuestra Patria con 675 Secciones adoradoras, pasando de cien mil los adoradores. La procesión, en que figuraba de la Sección Adoradora de nuestra ciudad llevaba por un adorador de Gerona, fué presidida por los Infantes D. Jaime, D. Juan y D. Gonzalo en representación de S. M. el Rey; y en la vigilia general que se celebró estuvo el sermón a cargo del Ilmo. Sr. Obispo de Madrid-Alcalá Dr. Eijó Garay. Celebróse además una Asamblea, la VII Eucarística Nacional, en la que tomaron parte principalísimamente el arzobispo de Burgos Dr. Segura, recién nombrado para la silla de Toledo y Prímado de España; el obispo de Segovia Dr. D. Manuel de Castro y el párroco de N.ª Sra. de los Angeles de Madrid, el cardenal arzobispo de Granada Dr. Casanova, el obispo de Salamanca Doctor Frutos Valiente y el presidente de la Adoración D. Manuel Orueta. En resumen; fiestas espléndidas, de gran fervor y piedad, propias de la devoción eucarística de España, y de la Adoración que es como la Guardia Real de Jesús Sacramentado.

☉ El Sr. Administrador de Correos de ésta, nuestro amigo Sr. Ludovid, nos interesa hagamos público, que es de conveniencia para la buena marcha y rapidez en el servicio, que al colocar los sellos de franqueo en las cartas, los pongan en el ángulo superior derecho del sobre.

☉ No menos notable que las anteriores, expuestas la doctrina con método y claridad, fué la VII de las Conferencias del cursillo de Apologética encomendada al sabio catedrático de teología del seminario Dr. Costa.

El umario de la VII y última de tal cursillo que tendrá lugar el martes día 22 es el siguiente: La moral cristiana.—Que es la moralidad.—La ciencia del bien y del mal.—Normas que para nada sirven.—Teorías desacreditadas.—Buscando la felicidad.—El placer y la alegría.—El cumplimiento de la ley de Dios.—Ama a Dios y haz lo que gustes.

La oportunidad de los temas es de esperar atraigan numeroso auditorio.

☉ En atenta carta que nos dirigen desde la base naval de Ferrol dos soldados de brigada topográfica de Ingenieros solicitan madrina de guerra los siguientes mozos:

Federico Córdoba.—José M.ª Carreiro.—José M.ª Gombaina.—Antonio Santamaría.—Ignacio Urgente.—Antonio Cantabida.—Sebastián Cuenca.—Emilio Feiga.

Quedan complacidos los bravos muchachos, y nos sería grato que esta noticia en nuestras páginas les proporcionara un buen padrino.

Todo lo merecen los servidores de la Patria dispuestos a luchar y morir por ella.

☉ Muy solemnemente terminó el domingo en la iglesia de las M. M. Adoratrices, de Gerona, una tanda de Ejercicios Espirituales a cargo de los P. P. Veray y Valentí. Eran 35 las ejercitantes; y se contaban entre ellas cinco piadosas señoras de nuestra ciudad.

☉ El Dr. Bosch Gimpera, Catedrático de Prehistoria en la Universidad de Barcelona debió dar una conferencia, ayer viernes en el Ateneo de Gerona.

## Navigazione Generale Italiana

Línea SUD AMÉRICA EXPRESS  
próximas salidas de BARCELONA  
para BRASIL y PLATA

1.º Diciembre

## Duca degli Abruzzi

9 Diciembre

## GIULIO CESARE

Gran Exprés - 24.000 tons. - 4 hélices

Línea rápida Centro América y Sud Pacífico

21 Noviembre

## RE VITTORIO

Agentes Generales Sdad. ITALIA - AMÉRICA  
BARCELONA: Sta. Mónica, 3-MADRID: Alcalá, 47

Para Infor nes: R. SANLEHI, Caamaño 17, Figueras

# NUESTRAS CRONICAS

## OFICIAL

### ALCALDIA CONSTITUCIONAL DE FIGUERAS

El señor Ingeniero Jefe del Servicio agronómico de esta provincia, me ha comunicado lo siguiente:

«Siendo criterio de esta Jefatura no omitir medio ni ocasión que se hallen a su alcance para conseguir el resurgimiento de la riqueza olivarera de la provincia, y habiéndose aprobado por la superioridad un presupuesto para atender a la enseñanza y difusión de la práctica de la poda de los olivos, se le comunica a V. para que si en esa localidad hay algún interesado en acogerse a los beneficios de referencia, se sirva comunicarlo a esta Jefatura, advirtiéndole a V. al propietario interesado, que deberá poner por su cuenta, a disposición del personal que ha de efectuar el servicio, dos obreros del campo para que recojan las enseñanzas de la experiencia que se desea difundir.»

Lo que se hace público para conocimiento de los vecinos a los cuales pueda interesar.

Figueras 10 de Noviembre de 1927.

### ANUNCIOS

Aprobada por la Comisión Permanente la propuesta de varias Habilitaciones y Suplementos de Crédito para atender a diversas obligaciones municipales en el actual año, a base del sobrante de la liquidación del Presupuesto del ejercicio anterior, quedadicha propuesta expuesta al pú-

blico en la Secretaría de este Ayuntamiento por término de quince días hábiles, contados desde el siguiente al de la inserción de este anuncio en el Boletín Oficial de la provincia, para que durante dicho plazo pueda examinarse y producir ante el Excmo. Ayuntamiento Pleno las reclamaciones oportunas, conforme al artículo 12 del Reglamento de Hacienda Municipal de 28 de Agosto de 1924.

Figueras, 10 de Noviembre de 1927.

Aprobado por la Comisión Municipal permanente, en sesión del día nueve del corriente mes de Noviembre, el Padrón para la exacción de los Derechos y tasas sobre Canales con desagüe a la vía pública, correspondiente al año mil novecientos veinte y siete, queda expuesto al público en la Oficina de Arbitrios de este Ayuntamiento durante el tiempo reglamentario, a los efectos de examen y reclamación por los interesados.

Figueras, 15 de Noviembre de 1927. — El Alcalde, R. Bassols.

**JOSE VIVES**

Tins. 6  
FIGUERAS

Construtor de Obras

MASOVERO o COLONO.— Se necesita para una propiedad de viña y olivar, en Llansá.

Informarán en esta Imprenta.

Enseñanza de idiomas por profesores nativos

Inglés, Francés, Bachillerato, Comercio, Primera Enseñanza

PENSIONADO FAMILIAR

*Colegio-Academia de San José*

Caamaño, 8. — FIGUERAS

NOTA. — El Auto del Colegio recoge los alumnos a domicilio.

## DE SOCIEDAD

Marcharon el martes para su residencia invernal de Barcelona, nuestros estimados amigos el distinguido matrimonio Gorgot-Baitg; y los señores de Abadal con su culta y bella hija, que acababan de pasar corta temporada en su casa de Rupíá.

♦ Ha recibido en Barcelona los santos sacramentos, aquejado días ha por pertinaz dolencia, el rico propietario de nuestro país don Antonio Bach de Portolá; y ha sufrido, también en la capital catalana, una delicada operación quirúrgica con buen éxito, de lo que se alegrarán las numerosas amistades con que cuenta, el activo notario doctor Vandellós.

♦ Se habla de la probable boda de un distinguido, ilustrado y rico propietario de una de las más importantes poblaciones de nuestra comarca con una agraciada señorita barcelonesa que cuenta ya con amistades y deudos en nuestro país.

FELIPILO.

## RELIGIOSA

IGLESIA PARROQUIAL.—Domingo. A las 8, misa de comunión general de conclusión de la VII tanda de la Campaña Ampurdanesa de Ejercicios Parroquiales. Dirá la misa el reverendo Arcipreste y la plática el Rdo. P. Llorens, S. J. Durante la misa cánticos espirituales por los ejercitantes y pueblo. Después de la misa desayuno en el Patronato de la Catequística y discursos por los ejercitantes. A las 10, oficio de tercer domingo, con exposición y procesión claustral. A las 12, explicación catequística; a las 2 y media, enseñanza del catecismo; a las 4 y media rosario y novena de los Desposorios de la Virgen.

Lunes, continuación de la novena, con misa todos los días a las 10 y media y ejercicios propios a las 6 y media de la tarde.

CUARENTA HORAS.—Continúan en la Iglesia de San Sebastián.

IGLESIA DE LAS MM. ESCOLAPIAS.—Lunes, día 21. La reverenda Comunidad y Colegio celebrará la fiesta de la Presentación de la Santísima Virgen con misa de comunión a las 8, y plática que dirá el Rdo. P. Coll, C. M. y por la tarde a las 3, procesión y acto de consagración a la Santísima Virgen.

PAN DE SAN ANTONIO.—Limosnas recogidas hasta la fecha. Suma anterior: 303'80 pesetas. Recogido del cepillo sin petición: 44 pesetas.—Total, 347'80 pesetas.

Entregado a la Conferencia de San Vicente (caballeros) 200 pesetas.—A la Superiora del Santo Hospital por las necesidades de la Casa, 100 pesetas y distribuido a los pobres, 26'50 pesetas (40 kilos de pan). Total entregado 326'50 pesetas.—Remanente y existencia en caja: 21'30 pesetas.

Figueras, 19 de Noviembre de 1927.—Juan Casademont, presbítero.

## COMARCAL

PERELADA.—Lucida y hermosa resultó nuestra fiesta mayor en sus ceremonias religiosas y en sus honestas diversiones con la orquesta principal de esta villa. La distinguida familia Llanta-Sicars en el tercer día de fiesta y por celebrar la onomástica de su primogénito hizo celebrar un oficio solemne, en el cual el Rdo. Itchart, salmista de la Catedral cantó admirablemente el *panis angelicus* y después en la calle donde habitan los mencionados señores hubo juegos de cucaña, cintas, elevación de varios globos y disparos morteretes que al explotar esparcían multitud de juguetes, no faltando las típicas sardanas, que con buen gusto se bailaron.—E.

AGULLANA.—En el manso Rech de Careda se han hecho unas excavaciones, de las que ha resultado el hallazgo de catorce urnas cinerarias.

Los peritos aseguran que se trata de una verdadera Necrópolis.

¿Indicaría esto la existencia de una ciudad cercana a dichas excavaciones? En tal caso, ¿sería ésta ibera o romana? Los peritos tienen la palabra.

—Estuvo, el miércoles en el Colegio del Sagrado Corazón, el Visitador de los Hermanos de la Doctrina Cristiana, acompañado del Director de Figueras Hermano Antonino.

—En la tanda de la presente semana del Bañerío de Nuestra Señora de las Mercedes, han practicado Ejercicios Espirituales tres individuos de esta población, con los cuales suman ya veinte los agullanenses inscritos en esta Delegación de Perseverancia.—P.

## GENEROS DE PUNTO

Fabricación: Detall y a Medida en todas las clases mas corrientes.

J. VERNIS. — Horno Bajo, 4. — Figueras

Sempre les millors fruites de temporada

CASA FLORI

Caça fresca

Portella, 2

Juan Carré Constructor de Obras.

— LLADÓ —

Encargos en Figueras: calle Lasauca, núm. 3.

Análisis de orina,  
esputos, sangre,  
pus, etc.

L. Sala Oliveras

Plaza Cataluña, 17

Gráfica Vda. J. VILA.—Sta. Lucia, 7.—Figueras.



Fábrica de Cestería de JOSÉ SEPULCRE  
Sol de Isern, 7 y 8 FIGUERAS

Es el cesto de moda por su especial construcción elegante y fácil lavarlo evitando mal olores y foco de microbios :: El cesto de moda es el predilecto de las señoras de buen gusto. :: Solidez y economía :: Ventas al mayor :: Exportación a provincias

ATIENDA VD....

# LA CERRAJERÍA DE JACINTO CUFI

es la que mejor puede servirle tanto en perfección v solidez como en economía.  
Sto. Domingo, 9.—FIGUERAS Depósito de toda clase de artículos de Cerrajería y Ferretería.

## Peluquería de Señoras QUER

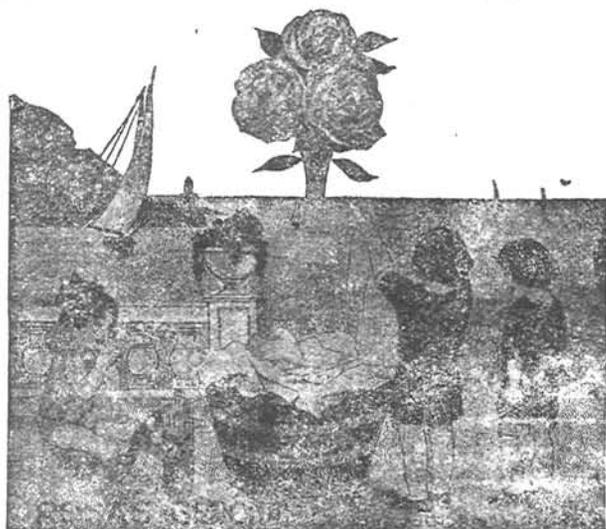
Especialidad en el corte del cabello  
Aplicación de Tinturas (Henné y Líquido

Ondulación Marcel : Ondulación al agua : (Misse en plis) peinados de Arte  
y Epoca : Masaje - Manicura : Perfumería

**BAJA SAN PEDRO, 2**  
(Frente a la Rambla)



# FIGUERAS



Legía líquida extra superior

# LAS TRES ROSAS

de **CAYETANO FERRER**

FÁBRICA: Calle de la Trinidad, 20 - DESPÁCHO: Dr. Pi y Suñer, 65.—Teléfono (suprimido) n.º 15  
Pedida en todas partes por ser económica y la mejor. Conservación y limpieza absoluta de los suelos

**ROSAS** (Gerona)

Depósitos en Figueras: JAIME ALMÁ, calle Gerona, 9  
ENRIQUE PAU, Casades de Códol, 3

## DALFÓ & PAGÉS

ALMACENES DE FERRETERÍA AL POR MAYOR

VILALLONGA. 13 Y 15

FIGUERAS

**T. S. F.**  
**EL LLEGÍTIM I FAMÓS APARELL AMERICÀ**  
**NEUTRODYNE**  
 El podeu provar i adquirir a l'Agencia Oficial  
 dels Autos

  
**EL AUTOMÓVIL UNIVERSAL**

Autos - Camions - Tractors - Petes llegítimes - Reparacions  
**ACCESORIS**  
 Venades i autos d'aparells a fermini  
 12 mesos de crèdit  
**E. SOLER BOFILL-Plaça Pi i Margall-FIGUERES**

ABONOS QUIMICOS - SUPERFOSFATOS  
 NITRATO DE SOSA DE CHILE - POTASA  
 DE SURIA - SULFATO AMONIACO  
 ABONOS COMPUESTOS ESPECIALES  
 para cada cultivo.

Ventas al por mayor y detalle

**JUAN LLOVERAS BRET**  
 Calle Muralla, 9 FIGUERAS

## CALZADOS EL GLOBO

La única casa que presenta al público los  
 más elegantes calzados de Señora y  
 Caballero, por recibir a diario  
 las últimas Novedades

Para convenceros visitad sus escaparates  
 ALFONSO XIII, 14 (ANTES NUEVA)

EMPRESA DE  
AUTOMOVILES

# GREGORI

Coches de alquiler a precios eco-  
 nómicos. — Omnibus para ex-  
 cursiones a 0'90 y 1 ptas. km. — Gasolina a 0'50 ptas. litro.

Neumáticos a precios de fábrica con descuentos especiales.

Plaza Pi y Margall, 4 \* **FIGUERAS** \* Tel. 30

## TOMÁS ESPIGULÉ

CONSTRUCTOR D'OBRES

LASAUCA, 10, 1.er

FIGUERES

Telefons

} Urbà 464  
 } Interurbà 42

Ciment armat especialitzat en treballs rústics  
 i per la ornamentació de parcs i jardins

SEMILLAS FORRAJERAS Y HORTALIZAS

Patatas de Siembra calidades garantidas

## Maximino Paillissé

Calle Vilallonga, 19

Teléfono 120

AGENCIA PARA ESPAÑA DE LOS

Establecimientos Blain & C.<sup>ia</sup> de St. Remy  
 de Provence (Francia)

Fábrica de Licores Finos y Anisados

# JOSÉ SALIP

ANTIGUA CASA PEY

Especialidad de la casa: **ANIS AMPURDANES**

(Marca registrada)

Gran surtido de VINOS generosos y de postre

# URALITA, S.A.

Dipòsit de l'Alt Empordà.

Lasauca, 20 i Galligans, 1 - FIGUERES. - Telèfon núm. 18

Planxa ondulada CANALETA per a teulades.—Xapa «B» llisa per a cels-rasos i revestiments de parets humides.—Dipòsits amb taps per a líquids.—Tubería lleugera per a conduccions i baixades d'aigua.—Xemenies.—Canalons.—Cartó Cuíro.—Feltre asfaltat «ALPHA».—Composició SALAMANDER per a isolaments de calderes a vapor.—Llosetes d'Asfalt.

**DEKOR.** —Aplicació de l'Uralita, imitant talles antigues en forma de respallers i artesonats.  
**TUBERIA A PRESSIÓ** per abastiments d'aigües i gas a poblacions, pous artesianos, tubs de drenatge, &  
**Demaneu pressupostos.**

## PROPIETARIOS - AVICULTORES - GANADEROS

Sus CERDOS pueden desarrollarse y engordar en pocas semanas con la

### HARINA DE PESCADO «LA SIRENA»

cuyo análisis da un resultado de 62 % de proteínas, 18 % de fosfatos,  
 8 % de cal, 7 % de ácidos fosfóricos, 5 % de materias grasas

Las Gallinas, Polluelos y Aves de corral, crecen, se desarrollan y ponen con la

### HARINA DE PESCADO \* LA SIRENA \*

Pídanse detalles y modo de empleo en Droguerías, tiendas de granos y comestibles

Depósito para la venta al por mayor

**JUAN LLOVERAS BRET**

CALLE MURALLA, 9 - FIGUERAS

### LA SASTRERIA de J. MONT BUDÓ

participa a su distinguida clientela y al público en general. haber recibido extenso y variado surtido de géneros para la próxima temporada.

ESMERADA CONFECCIÓN  
PUNTUALIDAD EN LOS ENCARGOS

Calle Gerona, 7 y Juan Maragall, 1.— FIGUERAS

**EL AMPURDAN**

Franqueo concertado